

ATA DA 24ª REUNIÃO DO COLEGIADO DO CURSO DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS-ESTUDOS LINGÜÍSTICOS REALIZADA NO DIA 20/02/97, ÀS 14 HORAS, NA SALA 4041 DA FALE/UFMG.

Ida Lúcia Machado
Unpliverjiva


Aos vinte dias do mês de fevereiro de 1997, às 14 horas, na sala 4041 da FALE, foi realizada a 24ª reunião da Comissão Coordenadora do Curso de Pós-Graduação em Letras - Estudos Lingüísticos, presidida pela profa. Maria Sueli de Oliveira Pires, Coordenadora do Curso. Estiveram presentes os seguintes professores: Ida Lúcia Machado, Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva, Maria Cristina de Avelar Esteves e Marco Antônio de Oliveira. O professores Samuel Moreira da Silva e Maria das Graças de Castro Sena não compareceram por motivo de férias. **EXPEDIENTE:** Foi apresentada a ata da 23ª reunião, realizada em 06/12/96. A comissão Coordenadora aprovou a ata. **COMUNICAÇÃO:** 1. Foi apresentado o quadro dos candidatos da UNIMONTES aprovados na seleção de 1997. 2. Foi apresentado o OF/UFMG/PRPG/PICDT que informa sobre as Novas Normas do Programa de Professor Visitante. 3. Foi apresentado o OF/UFMG/PRPG/SF/008/97, informando sobre o Programa de Apoio à Pós-Graduação - PROAP. Foi elaborada uma planilha com justificativa para contratação de professor visitante, solicitando o pagamento de *pro-labore* à Diretoria da FALE. A Comissão Coordenadora aprovou a confecção de uma circular informando sobre as condições de contratação de Professor visitante. 4. Foi apresentada a resposta do NAPq ao ofício enviado em 10 de dezembro de 1996 sobre publicação de alunos da Pós-Graduação. 5. Foi apresentado o Ofício UFMG/PRPG/BP-202/96 Circular, informando sobre o Programa de Demanda Social-Quota de bolsas para 1997. A Coordenadora informou os presentes sobre a redução das bolsas para 1997 sobre o ofício enviado ao CNPq pelo Programa de Pós-Graduação solicitando bolsas para os alunos novatos com conceito A. **ORDEM DO DIA:** 1. Foi apresentada a solicitação de aproveitamento de créditos das disciplinas cursadas pelos seguintes alunos: a) Marisa de Sousa Viana “Fonologia e Seminário de Tópico Variável Sílabas e Acento”, cursadas como isoladas, no 1º e 2º semestres de

1995, respectivamente; b) Ângela de Fátima Rocha “Teoria da Variação e Mudança Linguística”, cursada, como isolada, no 2º semestre de 1994; c) Geralda F. de Souza Rodrigues “Mudança e Variação Linguística” cursada como isolada no 2º semestre de 1994; d) Ana Teresa Britto “Fonologia e Seminário de Tópico Variável Sílabas e Acento” cursadas no 1º e 2º semestre de 1995 respectivamente e e) Marlúcia Maria Alves “Fonologia e Seminário de Tópico Variável em Linguística, aplicada ao ensino de línguas estrangeiras: Estratégias de aprendizagem, cursadas no 1º e 2º semestre de 1995, respectivamente. A Comissão Coordenadora aprovou todas as solicitações. **2.** Foi apresentada a solicitação de matrícula fora do prazo das alunas Edivalda Alves Araújo e Mércia Elena de Souza Costa. Diante das justificativas, a Comissão Coordenadora aprovou as solicitações. **3.** Foi apresentado o parecer do Prof. Mário Alberto Perini aprovando na íntegra o projeto “O SN nu em português reexaminado” de Maria Elizabeth Fonseca Saraiva para credenciamento desta docente ao Curso. A Comissão Coordenadora homologou o parecer e o encaminhamento da solicitação de credenciamento à PRPG. **4.** Foram apresentados os pareceres dos seguintes professores sobre os projetos de tese/dissertação: a) Prof. Kevin John Keys, aprovando na íntegra o projeto “A Interação Verbal na Sala de Aula de Inglês como Língua Estrangeira: Crenças e Oportunidades” de Maria Cristina Faria Dalacorte; b) Profa. Maria Sueli de Oliveira Pires, aprovando na íntegra o projeto “Análise do Discurso Político-Eleitoral” de Paulo Henrique Aguiar Mendes; Profa. Maria Sueli de Oliveira Pires aprovando na íntegra o projeto “Análise Semiolinguística do Discurso Pedagógico da Mídia Televisiva: um estudo das teleaulas de 1º grau, do Telecurso 2.000, da Rede Globo de Televisão” de Maria Tereza da Cunha Coutinho; c) Prof. Marco Antônio de Oliveira, aprovando na íntegra o projeto “Realização plena e reduzida de pronomes de 3ª pessoa no PB: um caso de variação” de Lucas Teles Corrêa; d) Profa. Veronika Benn-Ibler, aprovando na íntegra o projeto “A Tradução dos neologismos na versão italiana de “Grande Sertão: Veredas” de João Guimarães Rosa” de Patrizia Giorgina Enricanna Collina Bastianetto; e) Profa. Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva, aprovando na íntegra o projeto “A influência do conhecimento prévio e da estrutura textual na leitura de textos procedimentais” de Adriana da Silva; f) Profa. Eliana Amarante de Mendonça Mendes, aprovando na íntegra o projeto “O Barril de Amontillado de Edgar Allan Poe: uma análise contrastiva de três traduções” de Silvânia Mendonça Almeida Margarida; g) Prof. Marco Antônio de Oliveira, aprovando na íntegra o projeto “Os pronomes anafóricos SE e ME no dialeto mineiro” de Ângela de Fátima Rocha; h) Profa. Eliana Amarante de Mendonça Mendes, aprovando na íntegra o projeto “A ocorrência de metáfora no discurso fantástico” de Marie-Anne Henriette Jeanne Kremer Silva; i) Prof. Samuel Moreira da Silva, aprovando o projeto “Reestruturação nas Miniorações” de Geralda Fátima de Souza Rodrigues. A Comissão Coordenadora aprovou homologou todos os

pareceres. 5. Foi apresentada a solicitação do mestrando José Luiz Vila Real de mudança de orientação do prof. Carlos Alberto Gohn para prof. Fábio Alves da Silva Júnior. A Comissão Coordenadora aprovou a solicitação. 6. Foram apresentadas as seguintes propostas de Estudo Especial: a) "Análise Semiolinguística do Discurso junto Publicitário", da professora Maria Cristina de Avelar Esteves para a aluna Dylia Lysardo Dias; b) "O sentido do texto e o ensino de Português Língua Estrangeira", do prof. Kevin John Keys para a aluna Regina Lúcia Peret Dell Isola; c) "Uma sistematização crítica da literatura sobre estilos de aprendizagem", do prof. Carlos Alberto Gohn para a aluna Lorena Ribeiro de Carvalho e Fonseca; d) "Análise Semiolinguística do Discurso" da profa. Maria Cristina de Avelar Esteves para a aluna Ivanir Terezinha de Oliveira Messias; e) "A Tradução Instrumentalizada" da profa. Ida Lúcia Machado para o aluno Jerônimo Coura Sobrinho. A Comissão Coordenadora aprovou todas as ofertas de estudo especial com a seguinte ressalva: a oferta do prof. Carlos Alberto Gohn e do prof. Kevin John Keys deverão ter como forma de avaliação um trabalho final. A Comissão Coordenadora aprovou a inclusão, no formulário de oferta de estudo especial, de um espaço para anuência do orientador. 7. Foi apresentado o parecer da banca examinadora aprovando o exame de qualificação da doutoranda Herzila Maria de Lima Bastos. A Comissão Coordenadora homologou o parecer. 8. Foi referendada a indicação do nome da profa. Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva para parecerista do processo de revalidação de diploma de doutor de Laura Stella Miccoli. 9. Foi apresentado o parecer da profa. Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva aprovando a solicitação de revalidação de título de Doctor of Philosophy de Laura Stella Miccoli. A Comissão Coordenadora homologou o parecer. 10. Foi apresentada a solicitação de credenciamento da profa. Laura Stella Miccoli como professora do Curso de Pós-Graduação em Estudos Linguísticos - Linha D. A Comissão Coordenadora indicou o nome da profa. Eliana Amarante M. Mendes para emissão de parecer. 11. Foram apresentadas as solicitações de prorrogação do prazo para as defesas de dissertação das alunas: Gladys de Sousa Magalhães; Susi Reis da Motta; Adelina Martins Ramos; Míriam Santos Jorge; Ana Cláudia de Souza Junqueira; Raquel Cristina dos Santos Faria. A Comissão Coordenadora aprovou todas as solicitações até o final do semestre, com exceção da solicitação da Mestranda Adelina Martins Ramos, cujo deferimento estará condicionado à anuência do orientador e apresentação da produção parcial da dissertação. 12. Foi apresentada a sugestão da data da defesa Tese da doutoranda Yara Goulart Liberato, já aprovada "ad referendum" pela Coordenadora. A Comissão Coordenadora homologou a sugestão de data e a indicação dos seguintes nomes para participarem da banca examinadora da defesa: Prof. Lorenzo Teixeira Vitral (UFMG); Profa. Dra. Márcia Cançado (UFMG), Prof. Dr. José Borges Neto (UFPr) e Profa. Dra. Margarida Basílio (PUC/RJ) como titulares e Profa. Dra. Maria Elizabeth F. Saraiva (UFMG) e Profa. Mary Kato

(UNICAMP) como suplentes. 13. Foi apresentada a solicitação de prorrogação do prazo para defesa de dissertação do mestrando Carlos Gatti Robles. A Comissão Coordenadora aprovou a solicitação e referendou os seguintes nomes para comporem a banca de defesa: Prof. Kevin John Keys; Prof. Heitor Capuzzo e Profa. Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva, (titulares) e Profa. Eliana Amarante de Mendonça Mendes e Prof. Mike Dillinger (suplentes). 14. Foram apresentados os planos de trabalho, já aprovados "ad referendum" pela Coordenadora do Curso, dos seguintes monitores: a) Jerônimo Coura Sobrinho e João Henrique Tótaro e Renato Caixeta da Silva. A Comissão Coordenadora homologou as aprovações. 15. Foram apresentadas as solicitações de composição do comitê de orientação dos seguintes alunos: a) Maria Cristina Faria Dalacorte (Profa.Vera Menezes (UFMG), Carmen Caldas Coulthard (UFSC) e Laura Stella Miccoli (UFMG)); Jerônimo Coura Sobrinho (Profa. Vera Lúcia Menezes (UFMG), Ida Lúcia Machado(UFMG) e Laura Stella Miccoli (UFMG)). A Comissão Coordenadora aprovou as duas solicitações. 16. Foi apresentada a solicitação de auxílio-viagem para o Congresso da Abralin dos professores Jânia Martins Ramos e Lorenzo Teixeira Vitral, e dos alunos Adriana da Silva, Cláudio Gottschalg Duque e Luiz Antônio dos Prazeres. A Comissão Coordenadora aprovou a solicitação dos professores mediante a apresentação da carta da organização ABRALIN informando o tipo de apoio que será oferecido aos mesmos. A Comissão Coordenadora aprovou uma complementação, se necessário, ao auxílio oferecido pela Pró-Reitoria de Pós-Graduação. 17. Foi apresentada a proposta do curso de 30 h/2 créd. " Estudo Contrastivo dos recursos linguísticos português-francês" do prof. Mário Laranjeira, já aprovada "ad-referendum". A Comissão Coordenadora homologou a aprovação. 18. Foi apresentada a solicitação de passagem aérea BH-Florianópolis-BH para a profa. Ida Lúcia Machado. A Comissão Coordenadora aprovou a solicitação. Nada mais havendo a tratar, a Coordenadora agradeceu a presença de todos e encerrou a sessão, da qual eu, Rosane Ferreira Menezes, Secretária do Curso de Pós-Graduação em Letras - Estudos Lingüísticos, lavrei a ata que dato e assino. Belo Horizonte, 20 de fevereiro de 1997.


Rosane Ferreira Menezes
Secretária


Profa. Maria Sueli de Oliveira Pires
Coordenadora do Curso de Pós-Graduação em
Letras- Estudos Lingüísticos - FALE/UFMG